各埠新聞

●請工人於假期不可休業

柯京廿日電・據軍需部長考氏宣稱・在冬節時期・戰時生產・不應懈怠・是以籲請軍械廠暨炸藥廠工人・於放假時期不可休業・加拿大人於慶祝耶穌節之最善法・爲使缺工者之人數減至最低限度云。

●美軍官離婚供狀作歌唱

芝城電・美陸軍中尉馬榮氏・向法庭呈請與其十九歲之新娘阿禮斯女士取消婚約・將理由唸出・有如唱歌・馬中尉指稱・洞房之夕・被阿女士逐出街外・第二晚迫他睡在地台・第三晚要他通宵坐着・不准上床・第四晚女士離他而去・法官聆罷・立即宣判婚約取消云。

●年中薪金最多之美國人

合衆社美京訊・美國財政部昨日宣露・去年所得薪金最多者・又以影業大王梅亞氏佔第一位・計共一百一十三萬八千九十九元貳毫・其他超過七萬五千元之薪金者・凡壹百四十人・財部代言人宣稱・以戰時入息稅計算・梅氏應納稅約在九十萬元左右云。

◎羅斯水龍汗鐵工

本公司承接各種汗鐵工及修整水龍快捷妥當華友光顧極表歡迎

RUSSELL METAL WORKS
1014 Main St. PA. 7951

◎片市魯別埠致公堂

民國三十四年職員表

會長　陳翼耀　副黃辰瑛
議長　周家概　副司徒文任
中文　陳二川　副陳潤文
西文　鄺錫添　副陳國安　陳宜煒
理財　李彬阜　副黃如祿　鄺春田
監督　周鑑沛　副黃炳寬
董事部　陳宜煒　黃暖爲　黃禮儀
黃漢石
宣傳部　方植民　黃漢石　周維潤
調查部　馬軒本　宋昭暢　張聯昌　蔣海添
幹事部　黃道珠　馬錦達　陳應兆
慈善部　方植民　陳華盛
實業部　黃日烘　羅惠彬　黃大
核數部　陳宗餘　陳子光　周沛
庶務部　羅惠彬　廖女想
評議部　周家柩　馬文　廖日升
陳文職　黃蓋文　馬頷修　薛盛
許明　陳衛孫　李章　馬榮長　黃福承
林有　黃華堯　李許　周瑞福
曾英　李湖　曾振　雷昌
議員全体昆仲

◎企倫打致公堂鳴謝

民國卅三年各昆仲經費列

陳宜顯　簡國安　林振　各五元
黃珍傳三元　梁廣　呂樂　陳惠光
呂禮庭　馬球　各二元五　李常立
二元四　伍于彩　黃美蘭黃美瓊
蘇發　陳球　陳光明　關璇喜
廖華帝　馬康　黃世裕　阮彬
李矛　廖偉普　梁濃　呂全
吳莫遲　呂湊　呂熾　吳紹禎
羅祺　各二元　馬世鏜　伍學瓚
黃子穗　黃世質　鍾壯　周灼宗
梁接　梁吉　鍾葆恒　林源
羅和　馬璀　張豪　雷學顏
趙槐　林相　曾北寬　鄭逢
陳光明　各壹元五　陳日昇壹元二
毛五　陳而彩　李扳　林强　鄭解
黃榮春　盧萬俸　黃標世　關祥
梁經　鍾瑞連　陳其昌　李培
梁成　雷家照　黃庭銓　梁賢聰
梁保　李佑炯　馬榮順　吳德淑
鍾　馮炳　林健　何見
鍾就　關興　潘翕　雷宜穩
呂澤　呂敖　馮炳　鍾華龍
各壹元　湯定仁　蔡樹　梁榮
吳章爪　馮活璋　鍾有琪　各五毛
李偉燦　一百　五拾　二百　一百
蘇日興　一百　五拾　一百　一百
葉協來　一百　五拾　一百　一百
伍疊錦　一百　五拾　一百　一百
劉孔扳　一百　五拾　一百　一百
廖五平　一百　五拾　二百　一百
黃週琪　一百　五拾　二百　一百
司徒棟維　一百　五拾　二百　一百
梁護賢　一百　五拾　二百　一百
雷宜顯　一百　五拾　一百　一百
劉運佑　一百　五拾　一百　一百
李喜　一百　五拾　一百　壹百
蘇維能　五拾　五拾
鍾振聘　一百　三百　一百
鍾順　一百　一百
黃琰傳　一百　一百
梅友燮　一百　三百　一百
黃心傳　五拾　加幣二元　三百
黃桂鐐　二百　壹百
黃煖傳　一百
丘欽
黃邦世　二百　一百
梁世昆　一百　一百
鄧高業　一百　一百
周瑞爵　一百　一百
梁賢澤　一百　一百
西女比力　加幣壹元五
謝維冠　一百
李權　一百

以上捐款俱國幣每百收加金六元

接上年存款壹元六毛弍仙

進元旦献金共國幣六千壹百元

折合坎銀二百六拾六元

進慰勞前方將士共國幣貳千九百元

折合坎銀壹百七拾四元

進七七献金共國幣八千貳百元另坎

銀貳元　折合坎銀四百九拾四元

進雙十献金共國幣六千六百元另坎

銀一元五毛　合共坎銀三百九

拾七元五毛

以上五柱合共進得銀壹千四百叁拾

三元一毛二仙

支元旦滙款(四四七寸)英磅八拾磅

連費用伸坎銀三百五拾八元四

支滙慰勞前方將士(四四七寸)英磅

四拾磅連費用伸坎銀壹百七拾九

元六毛

支七七滙款英磅(四四七寸)壹百壹

拾貳磅連費用伸坎銀五百〇壹元

四毛四仙

支双十滙款國幣(五九寸)六千三百

元連費用伸坎銀叁百七拾弍元五

以上各款寄中央財部

支信箱全年銀弍元

支毛筆銀一毛五

以上六柱合共支得銀壹千四百壹拾

四元〇九仙

進支比對實存銀壹拾九元〇三仙

▲數目如有差錯　祈指明更正

告白費蒙　合益・三記・二號支給

中華民國三十三年十二月廿一號啓

◎片的頓埠

華僑拒日救國會佈告

中華民國三拾三年献金人名表

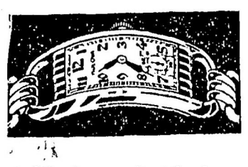
(橫推直看)

合益號　元旦　慰勞　七七　双十
三記號　五百　壹百
林華敬　五百　一百
劉樵維　三百　弍百　二百
黃述傳　二百　二百　三百
黃華鋅　二百　一百　三百
楊彥儒　百五　一百　二百
李永偉　百五　一百　二百
謝彥梓　一百　一百　三百
黃桂消　一百　一百　百五
蘇灶林　一百　一百　二百
麥瑞德　一百　一百　二百
蘇瑞文　五拾　五拾　五拾
陳孫超　一百　一百　一百
李鏞奕　一百　五拾　一百
黃健傳　一百　二百　二百
羅永基　百五　百五　百五
黃錦傳　一百　五拾　一百
李世慷　一百　五拾　一百
黃雪東　一百　五拾　一百
李常院　一百　五拾　一百
黃鈺光　一百　五拾　五百
梁賢念　一百　五拾　一百
葉堯泰　一百　五拾　一百
黃領世　一百　五拾　一百
梁慶廣　一百　五拾　百五
周開權　一百　五拾　一百
關國惠　一百　五拾　一百
謝維鳳　一百　五拾　二百
伍兆學　一百　五拾　二百

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身体殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

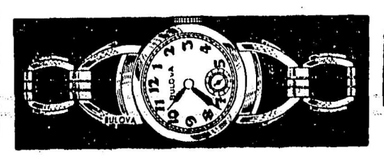
△雲埠廣珍金器鐘鏢舖



▲布路華十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。
▲瑞士公司十五石價由拾四元起。十七石由二拾起。(另戰稅)

新款男女鑽石戒指
女裝價由二拾元起
男裝價由伍拾元起
(另戰稅)

▲布路華十五石價由二拾四元七五起
十七石由廿九元七五起
▲瑞士公司十五石價由拾五元起(另戰稅)



新到各公司不怕水・不怕搖動・不怕爛鏡十五石價由廿七元半起
十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起(另戰稅)

〔袋鏢〕四石、六石、價由八元起
十五石由拾六元起十七石由二拾五元起(另戰稅)
四石六石手鏢價由八元起(另戰稅)

本號常備各種新穎中西首飾

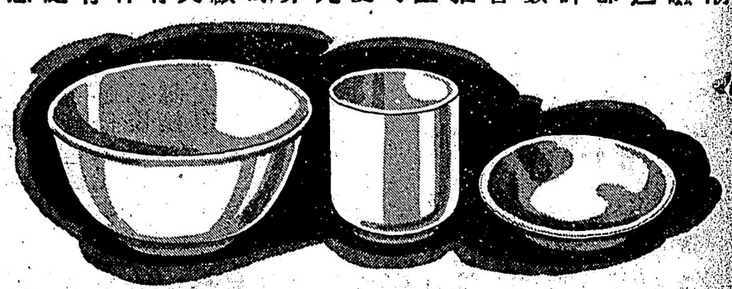
代理和打文柏加墨水筆

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
(電話) PA. 5816

倘欲自捲烟仔・易於自捲・吸之又津津有味者・請注意此包・

加拿大明和鉄行
華高雲
MING WO HARDWARE
23 E. Pender St. Vancouver, B.C.
喊線 MA. 8735

本鉄行洞察戰潮影响交通梗塞磁器用具極形缺乏刻謀補充之方即與富同磋議蒙許賜特組趕製出數種碗碟備供顧客之需求其色白雅潔清靚可愛質量精良中西餐館均稱一物二用之便且計價公平器尤耐用雲城鄰埠非常興行想遠埠諒亦合宜諸君惠顧請來辦單用之交易銘佩殊高另有餐館各式碗碟杯盤齊備銀器刀仔匙羹叉等均可隨時應客統希垂意



總理黃昭立啓

豉油碟
牛奶油碟
三寸一潤
七分五高
茶杯
酒杯
二寸半潤
二寸半高
飯碗
羹碗
五寸潤
二寸五高
中西合用

★來函照錄

敬文氏先生鑒啟者弟前日在沙省舞市阻埠時曾購服先生之補腎壯大丸及抗戰丸確實大有功効現再付上柯打紙銀廿六元五毛「寄費在內」收祈速將補腎壯大丸六盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也幷請將此函登報藉作介紹順候　營安　十月八號　黃紹祺字奉

轟力長期抗戰丸　每盒百粒原價五元　現收三元
每次買兩盒一收銀五元

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服三粒即能大逞雄威・有「增强長期之功・轉弱爲强之効・」

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

大減價列下各種藥品收銀八折

▲强大器葯水　單料三元　双料五元二毛五
▲挽奪造化丸　每盒六元　試用庄壹元半
▲正强大器丸　双料五元　加料拾元　試用壹元

以上三種藥品專能扶助人生缺憾者・凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育(壯大生力)・猛如龍虎・

强大器葯水
挽奪造化丸
正强大器丸
專治

先天不足後天失調　以至面黃唇白四肢疲倦者
手淫過度早洩夜便　以至發育不全衰弱短小者
腎陽乏力陽痿不舉　以至房事失歡子嗣難成者
花柳病後清瀉過度　以至血少氣虛下元虛冷者
腎虛耳鳴腰痛膝軟　以至精神恍惚難安枕席者
思慮過度飲食生厭　以至頭暈眼花常發外感者
腎精虧損失於培補　以至夜夢遺精尿後反滴者

◎男用外搽香花水　每樽壹圓
此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一搽之後勃起鑽速耐久不倦(欲得對方達其目的者請試之)

◎男女合用快樂膏　每盒二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元
C.O.D.不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

◎延年益壽丈夫奇丸　每樽五元　試用一元
◎實驗百補養心生血靈　每樽二元
○皮膚止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半
○驅濕追風葯膏　每盒壹元半
◎男女合用剿毒靈丹　每樽三元半　三樽一十元
治紅雲血癬　老年爛脚　遺傳惡疾　遇身痕癢　各種雜症　奏効如神

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.